

“ESTE HIJO MÍO ESTABA MUERTO  
Y HA VUELTO A LA VIDA,  
ESTABA PERDIDO Y LO HEMOS ENCONTRADO”.

LUCAS 15:24

**CUARTO DOMINGO DE CUARESMA**

27 DE MARZO DE 2022

## DIRECTORIO

### Párroco:

Rev. Leo Tiburcio, CM

### Vicario:

Rev. Hugo A. Medellín,  
CM

### Diácono:

Eduardo Bernal

### Directora de

### Formación en la Fe

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

### Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3.1

### Director

### Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

### Director de Música

Juan M. Cajero. Ext.

3.3

### Editor de

### Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

### Directora

### Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

### Asistente

### Administrativa/Social:

Máxima Torres

## HORARIO DE MISAS

Martes: 7:30 pm

Miér. -Vier.: 12 pm

Sáb. (Inglés): 6 pm

Domingo (Español):

6 am | 8 am | 10 am

12 pm | 2 pm | 5 pm

## HORARIO DE OFICINA

Martes a viernes

9:00 a.m. - 4:00 p.m.



6212 Tuckaseege Rd. Charlotte NC. 28214 | Teléfono 704-391-3732

nsguadalupe@bellsouth.net | www.parroquiansguadalupe.com

# ¿Qué nos dicen las lecturas?

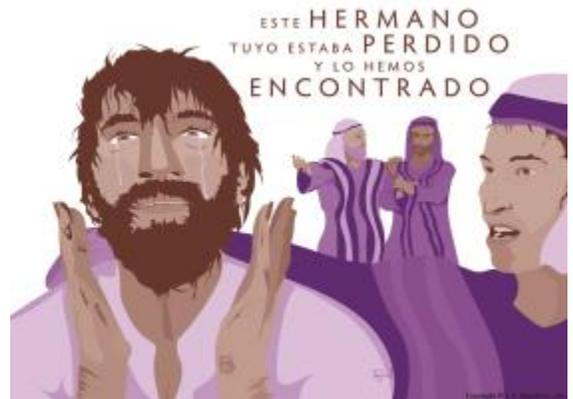
## PERDIDO Y ENCONTRADO

La parábola del padre y sus hijos es una de las más conocidas de todas las historias de Jesús. El padre de la parábola es espléndido en el perdón y se deleita con el regreso de su hijo menor, el que estaba perdido y ahora lo ha encontrado. El hijo mayor también está perdido; perdido por su negación a perdonar, perdido por su incapacidad para comprender el espíritu generoso de su padre.

Los israelitas pasaron muchos de los años perdidos en el desierto, buscando la tierra de leche y miel, pero muchas veces fracasaron para buscar al Dios que los liberó y alimentó.

Nosotros también algunas veces estamos perdidos. Perdemos de vista al Señor y a sus caminos. Sin embargo, Dios nunca nos pierde de vista. Dios espera, listo para que volvamos a entrar en razón, listo para recibimos de nuevo con los brazos abiertos.

Copyright © J. S. Paluch Co.



## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — El pueblo de Dios entra a la tierra prometida (Josué 5:9a, 10-12) o *1 Samuel 16: 1b, 6-7, 10-13a*.

**Salmo** — Gusten y vean qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33]) o *Salmo 23(22)*.

**Segunda lectura** — Ahora somos embajadores de Cristo (Corintios 5:17-21) o *Efesios 5:8-14*.

**Evangelio** — Debemos celebrar cuando nuestro hermano se arrepiente y vuelve a la vida (Lucas 15:1-3, 11-32) o *Juan 9: 1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38]*.

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 65:17-21; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13b; Jn 4:43-54

Martes: Ez 47:1-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16

Miércoles: Is 49:8-15; Sal 145 (144):8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30

Jueves: Ex 32:7-14; Sal 106 (105):19-23; Jn 5:31-47

Viernes: Sab 2:1a, 12-22; Sal 34 (33):17-21, 23; Jn 7:1-2, 10, 25-30

Sábado: Jer 11:18-20; Sal 7:2-3, 9bc-12; Jn 7:40-53

Domingo: Is 43:16-21; Sal 126 (125):1-6; Flp 3:8-14; Jn 8:1-11;

Lecturas alternativas (Año A):

Ez 37:12-14; Sal 130 (129):1-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

## Lecturas del 27 de marzo, 2022

### Primera lectura | *Jos 5, 9a. 10-12*

En aquellos días, el Señor dijo a Josué: “Hoy he quitado de encima de ustedes el opróbio de Egipto”.

Los israelitas acamparon en Guilgal, donde celebraron la Pascua, al atardecer del día catorce del mes, en la llanura desértica de Jericó. El día siguiente a la Pascua, comieron del fruto de la tierra, panes ázimos y granos de trigo tostados. A partir de aquel día, cesó el maná. Los israelitas ya no volvieron a tener maná, y desde aquel año comieron de los frutos que producía la tierra de Canaán.

### Salmo Responsorial | *Salmo 33*

R. Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor.

### Segunda lectura | *2 Cor 5, 17-21*

Hermanos: El que vive según Cristo es una criatura nueva; para él todo lo viejo ha pasado. Ya todo es nuevo.

Todo esto proviene de Dios, que nos reconcilió consigo por medio de Cristo y que nos confirió el ministerio de la reconciliación. Porque, efectivamente, en Cristo, Dios reconcilió al mundo consigo y renunció a tomar en cuenta los pecados de los hombres, y a nosotros nos confió el mensaje de la reconciliación. Por eso, nosotros somos embajadores de Cristo, y por nuestro medio, es como si Dios mismo los exhortara a ustedes. En nombre de Cristo les pedimos que se dejen reconciliar con Dios.

Al que nunca cometió pecado, Dios lo hizo “pecado” por nosotros, para que, unidos a él, recibamos la salvación de Dios y nos volvamos justos y santos.

### Evangelio | *Lc 15, 1-3. 11-32*

En aquel tiempo, se acercaban a Jesús los publicanos y los pecadores para escucharlo. Por lo cual los fariseos y los escribas murmuraban entre sí: “Éste recibe a los pecadores y come con ellos”.

Jesús les dijo entonces esta parábola: “Un hombre tenía dos hijos, y el menor de ellos le dijo a su padre: ‘Padre, dame la parte de la herencia que me toca’. Y él les repartió los bienes.

No muchos días después, el hijo menor, juntando todo lo suyo, se fue a un país lejano y allá derrochó su fortuna, viviendo de una manera disoluta. Después de malgastarlo todo, sobrevino en aquella región una gran hambre y él empezó a padecer necesidad. Entonces fue a pedirle trabajo a un habitante de aquel país, el cual lo mandó a sus campos a cuidar cerdos. Tenía ganas de hartarse con las

bellotas que comían los cerdos, pero no lo dejaban que se las comiera.

Se puso entonces a reflexionar y se dijo: ‘¡Cuántos trabajadores en casa de mi padre tienen pan de sobra, y yo, aquí, me estoy muriendo de hambre! Me levantaré, volveré a mi padre y le diré: Padre, he pecado contra el cielo y contra ti; ya no merezco llamarme hijo tuyo. Recíbeme como a uno de tus trabajadores’.

Enseguida se puso en camino hacia la casa de su padre. Estaba todavía lejos, cuando su padre lo vio y se enterneció profundamente. Corrió hacia él, y echándole los brazos al cuello, lo cubrió de besos. El muchacho le dijo: ‘Padre, he pecado contra el cielo y contra ti; ya no merezco llamarme hijo tuyo’.

Pero el padre les dijo a sus criados: ‘¡Pronto!, traigan la túnica más rica y vístansela; pónganle un anillo en el dedo y sandalias en los pies; traigan el becerro gordo y mátenlo. Comamos y hagamos una fiesta, porque este hijo mío estaba muerto y ha vuelto a la vida, estaba perdido y lo hemos encontrado’. Y empezó el banquete.

El hijo mayor estaba en el campo y al volver, cuando se acercó a la casa, oyó la música y los cantos. Entonces llamó a uno de los criados y le preguntó qué pasaba. Éste le contestó: ‘Tu hermano ha regresado y tu padre mandó matar el becerro gordo, por haberlo recobrado sano y salvo’. El hermano mayor se enojó y no quería entrar.

Salió entonces el padre y le rogó que entrara; pero él replicó: ‘¡Hace tanto tiempo que te sirvo, sin desobedecer jamás una orden tuya, y tú no me has dado nunca ni un cabrito para comérmelo con mis amigos! Pero eso sí, viene ese hijo tuyo, que despilfarró tus bienes con malas mujeres, y tú mandas matar el becerro gordo’.

El padre repuso: ‘Hijo, tú siempre estás conmigo y todo lo mío es tuyo. Pero era necesario hacer fiesta y regocijarnos, porque este hermano tuyo estaba muerto y ha vuelto a la vida, estaba perdido y lo hemos encontrado’ ”.

**Palabra del Señor.**

### MIEMBROS DEL CONSEJO PASTORAL:

P. Leo Tiburcio, CM  
P. Hugo Medellín, CM  
Juan M. Cajero  
Lorena Bernal  
Kilver Fuentes  
Milton García  
Otto García  
Maricela Juárez  
Rogelio Juárez  
Mauricio Martínez  
Manuel Montúfar  
Mary Orozco  
Yaneth Sierra

### MIEMBROS DEL CONSEJO FINANCIERO:

P. Leo Tiburcio, CM  
Richard Sierra  
Hermann Alidge  
Javier Bernal  
Amador Ramírez  
Rose Tlalolini  
Gerardo Vargas

## ESTA SEMANA

### Domingo 27 de marzo

6:00pm - Asamblea / RCC

### Martes 29 de marzo

8:00pm - Hijos de María Santísima

8:00pm - Rosario y Novena a la Medalla Milagrosa

### Miércoles 30 de Marzo

7:30pm - Concierto de cuarteto: Orquesta Sinfónica de Charlotte

### Jueves 31 de marzo

1:00pm - Clase de Biblia

7:00pm - Mujeres de Emaús

7:30pm - Grupo de Jóvenes (18-25)

### Viernes 1 de abril

*(Día de los inocentes)*

6:00pm - Confesiones

7:00pm - Ensayo para el Vía Crucis

7:00pm - Vía Crucis

7:30pm - Hombres de Emaús

### Sábado 2 de abril

6:00am - Rosario de la Aurora

6:00pm - Misa en Ingles

7:00pm - Adoración Nocturna

7:00pm - Grupo de Jóvenes (13-17)

### Domingo 3 de abril

*(Domingo de la Divina Providencia)*

6:00pm - Asamblea / RCC



## AVISOS PARROQUIALES

### Confesiones y Vía Crucis durante Cuaresma

Tendremos confesiones todos los viernes de cuaresma entre las horas 6pm-7pm. Terminando las confesiones tendremos el via crucis a las 7pm.

### Catequisis

Las inscripciones para la catequisis serán las fechas de domingo 22 y 29 de mayo. Necesita presentar el acta de nacimiento. La inscripción tiene un costo de \$80.00 por el primer niño o niña, y \$50.00 por el segundo y tercer hermano o hermana del primer niño o niña. No hay un costo por el cuarto hermano o hermana en adelante.



### SEMANA SANTA 2022

#### Jueves Santo

14 de abril

5pm - Santa Misa

7pm - Santa Misa

#### Viernes Santo

15 de abril

12pm - Vía Crucis

3pm - Vía Crucis

6pm - Adoración a la Cruz

#### Sabado Santo

16 de abril

8:30pm - Vigilia Pascual

### 50 horas de oración

En celebración de los 50 años de la Diócesis, comenzaremos 50 horas de oración al Santísimo. Será todos los jueves de 1pm-5pm // comienza 31 de marzo // Se puede inscribir en la oficina para pasar media hora con el Santísimo

### 40 Días por la Vida

Nuestra Parroquia les invita a participar en la campaña 40 Días por la Vida. Esta campaña consiste en hacer oración frente a una clínica de Abortos // Sábado 2 de Abril de 10 a 11 de la mañana // Hay que reunirnos aquí en la parroquia una hora antes. Necesitamos registro previo. Por favor pase al escritorio de entrada o llame a la oficina para anotarse

## Confesiones

Vier. marzo 4: 6pm-7:00pm

Vier. marzo 11: 6pm-7:00pm

Vier. marzo 18: 6pm-7:00pm

Vier. marzo 25: 6pm-7:00pm

Vier. abril 1: 6pm-7:00pm

Vier. abril 8: 6pm-7:00pm

Mier. abril 13: 10am-11:30am

5pm-8pm

# GRAN RIFA DE PASCUA

**GANATE UNO DE ESTOS TRES PREMIOS:**



**PRIMER PREMIO:**  
Juego de ollas  
Marca Classica



**SEGUNDO PREMIO:**  
Nevera 3 puertas 25 pies cúbicos



**TERCER PREMIO:**  
Comedor en pino  
de cinco piezas

**APOYA LAS DIFERENTES ACTIVIDADES DE LA PARROQUIA**

**JUEGA EL DIA DOMINGO 17 DE ABRIL DESPUES DE LA MISA DE 2:00 P.M.**

**\$10 EL BOLETO**

## PROBANDO LOS LÍMITES

Algunas de las primeras palabras que tal vez puede decir un niño de dos años son “¡lo hice!” Es casi un rito de paso para los adolescentes poner a prueba a sus padres todo lo que puedan. Todos los padres que alguna vez se han quedado despiertos en la cama por la noche esperando oír el sonido del hijo metiendo el coche en el garaje o abriendo la puerta, saben al menos tanto sobre las vigiliadas de oración como cualquier monja en un convento. Se trata de una oración profunda y sincera, y los padres apenas pueden respirar hasta que su hijo vuelva a casa. Normalmente, cuando pensamos en la historia del hijo pródigo, pensamos en el sentimiento de culpa que tuvo el hijo al darse cuenta de lo mucho que había estropeado las cosas, o sentimos la injusticia que sintió el hermano mayor, porque no era el hijo rebelde que se iba de casa.



## BIENVENIDO A CASA

Lo que no solemos recordar en la historia del hijo pródigo es que Dios está ahí dando la bienvenida, instándonos a seguir adelante. Hace unos años hubo un funeral por un joven que murió de sobredosis a los pocos días de salir de un centro de tratamiento. Muchos de sus jóvenes amigos acudieron, pero esperaban fuego y azufre, y que les dijeran lo malo que era ese chico. En lugar de eso, el sacerdote predicó que Dios amaba tanto a ese niño que quizá la única forma de protegerlo era llevarlo a casa. Esa amable imagen de Dios recibéndolo con los brazos abiertos alivió los corazones rotos y las preguntas no formuladas que había en muchas mentes. No todas las situaciones son tan drásticas, pero Dios nos llama a casa en esta Cuaresma, sin importar los errores que hayamos cometido, o cuántas veces los hayamos cometido.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



## CORRESPONSABILIDAD

El hombre ciego en el Evangelio de hoy estaba dispuesto a dejar que Jesús lo ministrara y de buena gana hizo todo lo que Jesús le pidió. Los fariseos se resistieron más a su mensaje, dedicando su tiempo y energía a refutar el milagro. ¿A quién me parezco más, al ciego de nacimiento o a los fariseos?

## ORACIÓN DE LA SEMANA

Cuarto Domingo de Cuaresma

Señor Dios, que por tu Palabra realizas admirablemente la reconciliación del género humano, concede al pueblo cristiano prepararse con generosa entrega y fe viva a celebrar las próximas fiestas de la Pascua. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

### Preguntas de reflexión:

¿Cómo me preparo para celebrar la Semana Santa?

¿Hay algo más que pueda hacer?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados. Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

### CARÁCTER

Una simple manera de juzgar mi carácter es ver cómo trato a una persona que no puede hacer absolutamente nada por mí.

—Anónimo



"Mateo, además de hacer más ejercicios para los brazos, tienes que dejar de caerte y gritar 'Esto es por la cruz que cargo!'."

**Las personas que deseen recibir el estado de sus contribuciones a la parroquia durante el año 2021 para preparar sus impuestos, por favor, solicitarlo mediante esta forma.**

NOMBRE: \_\_\_\_\_

# DE SOBRE : \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CIUDAD Y ESTADO: \_\_\_\_\_ CODIGO POSTAL: \_\_\_\_\_

**Por favor, depositar esta forma en la canasta de la colecta o traerla en horarios de oficina. Gracias**

# Casa Marillac

“Sirvan a los pobres de todo corazón.”  
- Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

**Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.**

**Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.**

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

## CELEBRACION DE BAUTIZO

**2022**

Abril - 9 y 23  
Mayo - 7 y 21  
Junio - 4, 11, y 25  
Julio - 2, 16, 30  
Agosto - 6, 13 y 27  
Septiembre - 10 y 24

## CHARLAS PREBAUTISMALES

**2022**

Abril - 3 y 17  
Mayo - 8 y 22  
Junio - 5 y 19  
Julio - 3, 17, 24  
Agosto - 7, 14 y 28  
Septiembre - 4 y 18

Datos de la colecta del fin de semana anterior.

**Colecta: \$13,159.00**  
**Gastos: \$15,080.00**

**Muchas gracias por su generosidad.**

## Palabra y Eucaristía

*Un misal bilingüe*



### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

**\$35**

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

## Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.) **NO** hay fechas especiales.

### Estas son las fechas disponibles

**2022**

<b>Abril - 2 y 30</b>	<b>Agosto - 6, 13 y 27</b>
<b>Mayo - 28</b>	<b>Septiembre - 10 y 24</b>
<b>Junio - 11 y 25</b>	<b>Octubre - 8 y 22</b>
<b>Julio - 2, 16, 30</b>	<b>Noviembre - 5 y 26</b>
	<b>Diciembre - 3 y 17</b>

## ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



**Caballeros de Colón**

Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30pm.

# Ministerios y servicios parroquiales

## MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

## BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## MATRIMONIOS

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

## CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

## GRUPOS JUVENILES

**Misa Juvenil (inglés):** Sábados, 6:00pm  
**13 a 17 años:** Todos los sábados, 7:15 p.m.  
**18 a 25 años:** Todos los jueves, 7:30 p.m.

## GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac a la entrada.

## PEREGRINOS EN PAREJA

Próximas reuniones: marzo 11 y 25 / abril 8 y 22  
Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## MINISTERIO DEL HOSPITAL



Si usted tiene un ser querido que le pueda hacer bien una visita de nuestro ministerio, déjenos su información en el escritorio de información o llame a la oficina.

## ROSARIO DE LA AURORA

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6am.

## ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

## RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m.

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## CONFESIONES

Todos los domingos durante misa de: 6:00 am, 8:00 am, 10:00am. 12:00 pm, 2:00 pm, 5:00 pm.  
También habrá confesiones todos los viernes de cuaresma de 6pm-7pm

## ENSAYO DE COROS

**Niños y adolescentes:** Cada martes 6:00 p.m.  
**Mujeres:** Cada lunes 7:00 p.m.  
**Hombres:** Cada lunes 8:00 p.m.

## PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

## APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



## AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

**Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.**

Call us at

1-800-432-3240

to reach the  
Catholic Community  
for an  
Unbeatable Price



**Estetica  
Andrea's**

Les Ofrecemos  
Cortes, Tintes, Rayitos  
y Mucho Mas  
4709 Tuckaseegee Rd. #4  
Tel. 17041 393-7253

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
  - ✓ Police ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS,  
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! 800.809.3352



GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

Get this  
weekly bulletin  
delivered by  
email - for FREE!



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**Centro Médico Latino**

MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES

Servicios médicos para Mujeres, niños, adultos y Tercera Edad

Phone: 704-333-0465

[www.centromedicolatino.com](http://www.centromedicolatino.com)

3541 Randolph Road, Suite 303  
Charlotte NC 28211

6823 South Boulevard, Suite E  
Charlotte NC 28217

1630 Campus Park, Unit B  
Monroe NC 28112

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

**ARANDAS  
Auto Service**



Seriadad, Puntualidad,  
Trabajo Garantizado

Abierto de  
Lunes a Viernes de  
7am-6pm  
Sábado de 7am-3pm



[www.arandasautoservice.com](http://www.arandasautoservice.com)

Donde tu carro anda, porque anda!



7000 North Tryon St.  
Charlotte, NC 28213  
980-299-9810

6300 South Blvd., Ste. 400  
Charlotte, NC 28217  
704-554-6228  
704-449-3896

catholicmatch®  
North Carolina



[CatholicMatch.com/myNC](http://CatholicMatch.com/myNC)

Protecting Seniors  
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/MO. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Se renta para todo tipo de eventos:

- Bautizos
- XV Años
- Fiestas Infantiles
- Mesas y Sillas



Mario Rivera  
704-201-7433

Claudia Hernández  
704-779-0459  
[claudia@ranchlaspalmas.com](mailto:claudia@ranchlaspalmas.com)

[www.ranchlaspalmas.com](http://www.ranchlaspalmas.com)  
2028 Old Pageland Monroe Rd. | Monroe, NC 28112

Charter  
Spectrum

TV | INTERNET | VOICE

The Fastest  
Internet!

Starting at 60Mbps

\$29.99  
mo.\*

EACH for 12 months when  
bundled together

Call To Establish New Service

844-649-9708

©2016 Charter Communications  
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer  
Service not available in all areas

**¡VACÚNATE!**  
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.



MÁS INFORMACIÓN EN [VACUNATE.NC.GOV](http://VACUNATE.NC.GOV)



**FINDaPARISH.com**

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

Check It Out Today!

# SUS COMPRAS EN



## SE CONVIERTEN EN DONACIONES

Entregue el recibo de compra a su iglesia y esta recibirá el 3% en una donación para financiar los programas que adelanta con la comunidad.

- Stores in Charlotte, NC**
- Compare Foods Sharon Amity.** 3600 N. Sharon Amity Rd. Tel: 704.536.3176
  - Compare Foods Arrowood.** 818 E. Arrowood Rd. Tel: 704.716.1170
  - Compare Foods Milton.** 3112 Milton Rd. Tel: 704.716.1009
  - Compare Foods North Tryon.** 4300 N. Tryon St. Tel: 704.596.3495
  - Compare Foods Arrowood Express.** 201 W. Arrowood Rd. Tel: 704.522.7100
  - Compare Foods Freedom.** 2701 Freedom Dr. Tel: 980.213.3513

**MC SMARTPHONE REPAIR**

**Repair:**  
Computer • PS4  
Smartphone • Tablet

Voice / Text:  
**704-218-9728**

6700 South Blvd., Ste 8  
Charlotte, NC 28217  
[mcphonerepair.com](http://mcphonerepair.com)

**Diversiones El Profe**  
*Todo para sus Fiestas*

**Mesas • Sillas • Brincolines**

- Bautismo • Primeras Comuniones
- 15 Años • Bodas

**Háblanos/Call Us:**  
**704-425-6385 | 704-425-4760**

*Everything for your parties*  
Tables • Chairs • Bounce Houses

• Baptisms • First Communions • Sweet 16 • Weddings

**¿Pensando en Vender o Comprar Casa?**

*Your Realtors Expert in the Carolinas*  
**(704) 540-4646**  
[www.myamericasrealestate.com](http://www.myamericasrealestate.com)

- Casas Nuevas ó Existentes
- Prestamos con SS, W7, DACA, TPS, Asilo Politico, etc.
- Vendemos su Casa al mejor precio y en tiempo record

**AMERICA'S REAL ESTATE GROUP INC.**  
1101 Tyvola Rd. • Suite 103  
Charlotte, NC 28217  
10801 Johnston Rd. • Suite 227  
Charlotte, NC 28226

Más de 18 años de experiencia

**SERVICIOS AEREOS Mex**

**BOLETOS AÉREOS**  
A todo México, Latinoamérica, Caribe, Europa, USA y el mundo.  
Venta, confirmación y cambio de reservaciones.

Tels: 704-567-7515  
704-837-7331

[elena@serviciosaereosmex.com](mailto:elena@serviciosaereosmex.com) 30 Años de Experiencia a su Servicio

3125 Eastway Dr., oficina 102, Charlotte, NC 28205  
(Edificio de pagos Duke Energy)

American Airlines  
**DELTA UNITED**

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**VICTORY CHEVROLET CHARLOTTE**

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

**¡Hablamos Español!**

*Your ad could be in this space!*

Compre o Venda Su Casa Con

**Realty Plaza**

Programas para primeros compradores, 100% financiamiento, dueños de negocio, 1099, W7 (ITIN) DACA, TPS, etc.

No desperdicie su dinero en renta, compre casa propia e invierta en su futuro.

Yesica Gonzalez & James Alvarado  
(704) 449-6633 • (704) 449-5812

**Parishioners**  
Mas de 16 años de experiencia

**La Acapulqueña Mercado Mexicano**

“Le Ofrecemos Lo Mejor”

- Envios De Dinero
- Fax – Copias
- Tortillas, Especies
- Y Mucho Mas.....

4709 Tuckascegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293

**Carolina Funeral Service & Cremation Center**

- \* Funerales
- \* Funerales con Cremacion
- \* Envios a Mexico y Sur America

Se Habla Español  
Acuerdos Internacionales y Locales

**5505 Monroe Rd.**  
**Charlotte, NC 28212**  
**Phone: 704-568-0023**

**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!**  
**¡CON o SIN CREDITO!**

**LLAMA 704-790-7800**

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214  
[afsheen@victorychevycharlotte.com](mailto:afsheen@victorychevycharlotte.com)

**¿ESTA PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?**

con crédito, sin crédito, Tax ID/W7, DACA

**Celia Estrada: (980) 722-9298**

1709-B Central Avenue, Charlotte, NC 28205  
[estradacelia1@gmail.com](mailto:estradacelia1@gmail.com)